T005 A HÀM V 35-Kinh Tam Đức của Biển

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 35

PHAÄT NOÙI KINH TAÙM ÑÖÙC CUÛA BIEÅN Haùn dòch: Ñôøi Dieâu Taàn, Tam taïng Phaùp sö Cöu-ma-la-phuïc

Nghe nhö vaày: Moät thôøi Ñöùc Phaät du hoùa taïi nöôùc Voâ thaéng, luùc aáy ñang ôû beân bôø soâng. Thöôøng leä vaøo ngaøy thöù möôøi laêm trong thaùng, Ñöùc Phaät noùi Giôùi kinh cho caùc Sa-moân nghe, nhöng baây giôø cuõng vaøo ngaøy aáy Ngaøi laïi ngoài im laëng thaät laâu chaúng noùi. Toân giaû A-nan söûa laïi y phuïc, quyø xuoáng thöa: –Caùc Sa-moân ñaõ ngoài oån ñònh, muoán ñöôïc nghe phaùp thanh tònh. Ñöùc Theá Toân vaãn im laëng. Toân giaû A-nan ba laàn ñöùng daäy thöa: –Ñaõ nöûa ñeâm, mong Theá Toân coù theå noùi Giôùi kinh. Ñöùc Theá Toân beøn noùi: –Trong caùc Sa-moân coù keû oâ ueá vaån ñuïc, duøng taâm taø laøm ñieàu sai traùi, lôøi noùi vaø vieäc laøm ngöôïc vôùi giôùi haïnh cuûa Sa-moân, thaàn thaùi raát naëng neà, khoâng phaûi keû haï tieän thì ai coù theå laøm ñöôïc ñieàu aáy, khieán cho söï trong, ñuïc choáng traùi nhau, neân Ta khoâng noùi. Toân ñöùc Muïc-lieân nhaát taâm nhaäp ñònh, duøng ñaïo nhaõn thanh tònh quaùn saùt thaáy roõ taâm vò Tyø-kheo kia coù haønh vi ñaùng vöùt boû. Toân giaû Muïc-lieân baûo vò kia: –Haõy ñöùng daäy, ñaây khoâng phaûi laø choã ngoài cuûa ngöôøi theá tuïc. Nhöng vò kia vaãn khoâng ñöùng daäy, Toân giaû lieàn naém tay keùo ra ngoaøi, baûo: –OÂng khoâng phaûi laø baäc chí ñöùc, trong loøng oâm saùu thöù taø, sao laïi daùm ñem caùi thaân hoâi thoái naøy maø ngoài treân toøa Thieân höông? OÂng

laø loaïi ngöôøi ñaùng vöùt boû, khoâng phaûi Sa-moân. Toân giaû Muïc-lieân lieàn trôû veà ngoài leân toøa thanh tònh. Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Muïc-lieân: –Taïi sao keû aáy ngu si ñeán vaäy? Ñaõ duøng ví duï roõ raøng nhö theá maø khoâng chòu ra, chôø naém tay keùo ñi môùi chòu ra. Ñöùc Phaät baûo caùc Sa-moân: –Haõy laéng nghe Ta noùi. Caùc Sa-moân thöa: –Thöa vaâng, chuùng con xin thoï giaùo. Ñöùc Phaät daïy: –Haõy xem bieån lôùn kia coù taùm ñöùc toát ñeïp. Noù roäng lôùn meânh moâng, ñoä saâu vaø ñaùy cuûa noù khoâng löôøng ñöôïc, caøng xuoáng caøng saâu, choã gaây chöôùng ngaïi cuûa noù khoâng gì baèng. Ñoù laø ñöùc thöù nhaát cuûa bieån. Nöôùc thuûy trieàu heã ñuùng giôø thì daâng leân, khoâng coù thaát thöôøng. Ñoù laø ñöùc thöù hai. Bieån caû chöùa caùc chaâu baùu, chaúng gì maø chaúng coù, bieån caû khoâng dung chöùa töû thi hoâi thoái, gioù thaàn seõ thoåi leân treân bôø. Ñoù laø ñöùc thöù ba. Bieån caû coù caùc chaâu baùu, ñoù laø: hoaøng kim, baïch ngaân, löu ly, thuûy tinh, san hoâ, long vaên, minh nguyeät, thaàn chaâu, ngaøn vaïn thöù kyø dò quyù giaù, khoâng tìm thì chaúng ñöôïc. Ñoù laø ñöùc thöù tö. Khaép thieân haï coù naêm con soâng lôùn ñeàu chaûy ra bieån, doøng nöôùc ôû Taây goïi laø Haèng, doøng nöôùc phía Nam goïi laø Taø vaân, doøng nöôùc ôû phía Ñoâng goïi laø Löôõng haø, coøn goïi laø Sa luïc, coøn goïi laø A-di-vieät, doøng nöôùc ôû phía Baéc goïi laø Maëc. Nöôùc cuûa naêm soâng tuoân chaûy ñeàu ñoå vaøo bieån, chuùng

ñeàu boû teân cuõ, chæ goïi chung laø nöôùc bieån. Ñoù laø ñöùc thöù naêm cuûa bieån. Naêm soâng, vaïn doøng nöôùc luùc trôøi heát möa daàm, nöôùc töø treân trôøi ñoå xuoáng ñaát, nöôùc möa laïi doàn xuoáng soâng, laïi chaûy ra bieån, maø nöôùc bieån vaãn y nhö cuõ, chaúng coù taêng giaûm. Ñoù laø ñöùc thöù saùu. Trong bieån coù caùc loaøi caù, thaân hình to lôùn, ñoà soä, thaân caù thöù nhaát daøi boán ngaøn daëm, thaân caù thöù hai daøi taùm ngaøn daëm, thaân caù thöù ba daøi moät vaïn hai ngaøn daëm, thaân caù thöù tö daøi moät vaïn saùu ngaøn daëm, thaân caù thöù naêm daøi hai vaïn daëm, thaân caù thöù saùu daøi hai vaïn

boán ngaøn daëm, thaân caù thöù baûy daøi hai vaïn taùm ngaøn daëm. Ñoù laø ñöùc thöù baûy. Nöôùc bieån toaøn vò maën, trong ngoaøi nhö nhau, ñoù laø ñöùc thöù taùm. Vì nhöõng leõ aáy cho neân Roàng thaàn Chaát löôïng trong loøng sung söôùng thích ôû trong bieån. Dieäu lyù trong kinh ñieån cuûa Ta cuõng coù ñöùc to lôùn, ñoïc maõi maø voâ cuøng taän, yù nghóa cuûa noù ngaøy caøng saâu xa, duø Phaïm, Ma hay Ñeá Thích cuõng khoâng theå löôøng tính ñöôïc. Gioáng nhö bieån xa roäng, thaâm saâu khoù löôøng, vì leõ aáy cho neân caùc Sa-moân ñeàu öa thích kinh. Ñoù laø ñöùc thöù nhaát. Caùc ñeä töû cuûa Ta luoân cuøng nhau ñoác suaát khuyeán khích tuïng kinh, toïa thieàn, nghi leã nghieâm trang, khoâng sai thôøi, gioáng nhö nöôùc bieån khoâng sai thôøi tröôùc khi daâng leân bôø. Ñoù laø ñöùc thöù hai. Phaùp cuûa Ta thanh khieát, chí ôû nôi ñaïm baïc, y phuïc thöùc aên uoáng ñöôïc cuùng döôøng khoâng chöùa caát nhieàu. Neáu coù Sa-moân taâm yù höôùng theo neûo ueá tröôïc thì duøng phaùp xöû trò, khoâng ñöôïc ôû chung, gioáng nhö bieån roäng bao la khoâng dung chöùa thaây cheát hoâi thoái. Ñoù laø ñöùc thöù ba. Kinh cuûa Ta giaûng noùi nghóa lyù ñaày ñuû, Sa-moân tö duy moät caùch saâu xa, reøn luyeän, boû taâm caáu ueá, tham daâm, saân haän, ganh gheùt, ngu si, vaø nhöõng thöù ueá taïp khaùc. Gioáng nhö maøi göông ngoïc, khi chaát dô ñaõ heát, laïi queùt saïch nhöõng buïi dô li ti treân ñoù, thì chaúng gì maø chaúng hieän. Moät, ngoài tö duy veà nguoàn goác cuûa sanh töû töø xöa thì chaúng gì maø chaúng bieát. Hai, suy tö thaáy vaïn vaät trong trôøi ñaát nhö huyeãn, heã coù tuï hoäi thì phaûi coù bieät ly. Ba, thöôøng khôûi loøng töø, thöông theá gian do ngu si laàm laïc, laøm vieäc ñieân ñaûo, khoâng töï bieát ñoù laø meâ laàm. Boán, töï suy tö moät caùch tinh tuùy, ñaõ bieát ñöôïc vieäc xöa, laïi quaùn chieáu thaáy vò lai, thaàn thöùc cuûa chuùng sanh seõ quy höôùng veà ñaâu; neûo ñaïo cuûa Ta laáy taâm thanh tònh laøm chaâu baùu. Sa-moân boû oâ ueá ñöôïc haïnh thanh tònh, trong loøng hoan hyû, gioáng nhö vò thaàn Chaát löôïng kia yeâu thích caùc baùu trong bieån. Ñoù laø ñöùc thöù tö. Ñaïo cuûa Ta roäng lôùn, hôïp moïi ngöôøi thaønh moät, doøng vua chuùa, doøng Phaïm chí, doøng quaân töû, doøng haï tieän ñeán ñeå laøm Sa-moân ñeàu boû caùi hoï goác cuûa mình, laáy ñaïo maø thöông yeâu nhau; trí ngu ñoàng coá gaéng, yù nhö anh em, gioáng nhö caùc doøng nöôùc hôïp laïi goïi laø bieån. Do vì ñieàu naøy khieán Sa-moân vui thích. Ñoù laø ñöùc thöù naêm.

Ñaïo cuûa Ta vi dieäu, kinh ñieån thì uyeân aùo, baäc Thöôïng só ñaéc ñaïo ñöôïc goïi laø: 1. Caâu caûng (Tu-ñaø-hoaøn). 2. Taàn lai (Tö-ñaø-haøm). 3. Baát hoaøn (A-na-haøm). 4. ÖÙng chaân (A-la-haùn). Ñaïo cuûa baäc ÖÙng chaân laø trong taâm

thì thanh tònh nhö haït minh chaâu cuûa trôøi, ñöùc haïnh ñöôïc taøng tröõ, thaân töôùng öùng hieän khaép choán, soáng cheát töï taïi, thoï maïng laâu voâ löôïng, cuõng khoâng giaø beänh. Gioáng nhö bieån caû coù caùc thaàn Long, Ngö. Chính vì leõ ñoù maø Sa-moân öa thích. Kinh saùch cuûa Ta, yù nghóa toát ñeïp nhö cam loä, Tieân thaùnh chöa ñöôïc nghe, Phaïm Thích ít thaáy. Töø xöa ñeán nay chaúng coù gì maø chaúng ghi cheùp trong kinh; trong ngoaøi ñeàu chaân chaùnh, gioáng nhö toaøn bieån caû ñeàu laø vò maën. Vì theá maø Sa-moân thích ñaïo. Phaøm ai xem kinh cuûa Ta thì yù hoï ñeàu höôùng veà giaûi thoaùt. Bieån coù taùm ñöùc, kinh cuûa Ta cuõng vaäy. Toân giaû A-nan laïi ñöùng daäy ñaûnh leã Ñöùc Phaät vaø baïch: –Maët trôøi ôû phöông Ñoâng saép saùng, cuùi mong Ñöùc Theá Toân noùi troïng giôùi. Ñöùc Theá Toân baûo: –Töø nay veà sau Ta seõ khoâng noùi Giôùi kinh nöõa. Coù giôùi maø khoâng giöõ thì e raèng seõ laøm cho thaàn saám seùt caøng theâm ra oai töùc giaän. Chính vì theá maø Ta khoâng noùi Giôùi kinh. Töø nay veà sau caùc vò haõy thay nhau kieåm ñieåm saùch taán. Cöù möôøi laêm ngaøy, hoäi laïi maø noùi Giôùi kinh. Caùc Tyø-kheo ñeàu ñöùng daäy, ñaûnh leã saùt chaân Ñöùc Phaät.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.